

Wok bilong karim aut fri na fair referendum em ino isi. Referendum inap long kirapim pait namel long ol pipol. Wanpela samting we inap long kamap em dispela grup husait oli pilim olsem oli lus. Long sampela kantri olsem East Timor na South Sudan, pait ibin kirap behain tasol long oli holim referendum bilong buruk lus.

Sapos yumi hia gat ol klia tok orait bilong referendum we ol pipol i andastandim, emi ken halivim long abrusim ol kain hevi olsem.

Insait long wok rere bilong referendum, em impotant tru long toktok long ol gutpela na nogut we iken kamap taim Bogenvil holim referendum. Em impotant long lainim long history na expiriens bilong ol narapela kantri husait oli holim pinis wanpela referendum. Dispela em bai halivim tupela gavman long abrusim ol kain hevi long kamap bipo na behain long referendum.

Ol toktok ino klia

Fao Tingting ①

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville Referendum bai nonap long kamap sapos igat ol masket bilong pait istap yet.



Fao Tingting ④

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville Referendum bai nonap long kamap sapos Bougainville i nogat gutpela wok gavman.



Fao Tingting ②

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville bai kisim Independence kwik taim behain tasol long Referendum.

BEKIM: Nogat. ABG na Nesenol Gavman i wanbel pinis long proses bai kamap behain long referendum:

1. Ol pipol bai vote
2. Nesenol Gavman na ABG bai toktok long risal
3. Nesenol Palamen bai wokim fainol disisen

Fao Tingting ③

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bougainville emi mas igat inap moni bilong em yet bipo long yumi holim Referendum.

BEKIM: ABG emi wok strong long growim economy bilong yumi. behain long referendum, sapos ol pipol i vote long bikpla atonomi o indipendens, dispela ol wok kamap bilong growim economy bai continue yet.

Fao Tingting ⑤

ASKIM: Sampela man meri ting olsem Bogenvil Pis Agrimen bai pinis long yia 2020.

BEKIM: Nogat. Bogenvil Pis Agrimen emi nogat pinis bilong em. Ol tripela pos bilong pis agrimen (atonomi, rasuim masket na referendum) bai kam long arere bilong em taim yumi holim pinis referendum, tasol pis agrimen bai nonap pinis – em bai stap yet.

Dispela fact sheet emi tok klia bilong ol tok orait na lo bilong referendum. Long kisim moa save, yu ken go long ABG website: www.abg.gov.pg or [Autonomous Bougainville Government Facebook page](https://www.facebook.com/autonomousbougainvillegovernment).



Referendum TOKSAVE

Fact Sheet No. 4

October 2019 • Tok Pisin



Lo bilong referendum itok aut olsem nesenol gavaman na otonomos Bogenvil gavman imas wanbel long husait bai go pas long karim aut referendum, wanem taim bai referendum ikamap, ol askim bilong referendum na usait inap long vote long taim bilong referendum.

1) Husait bai karim aut wok Referendum?

Bogenvil Referendum Komisin emi indipenden bodi husait bai go pas long karim aut wok bilong referendum. Chairman bilong dispela komisin em wanpela man bilong narapela kantri, nem bilong em Bertie Ahern. Igat sixpela Komisina tu husait bai wok aninit long Chairman, nem bilong ole m: Patrick Nisira, Thomas Webster, Ruby Mirinka, Robert Igara, George Manu na Patiliias Gamato. Aninit long ol komisina em igat ol wok man we Chief Referendum Officer, Mauricio Claudio, igo pas long ol. Dispela komisin bai wokim wok bilong enrolmen, polling na counting long referendum.

2) Wanem kain ol askim bai stap long taim bilong vote?

ABG na Nesenol Gavman oli wanbel pinis long dispela askim we ol pipol bai vote long em. Askim emi go olsem:

YU WANBEL LONG BOGENVIL KISIM: (Putim X insait long box)

- BIKPELA PAWA LONG ATONOMI
- INDIPENDENS

3) Wanem meaning bilong tupla opsen?

ABG na Nesenol Gavman oli wanbel pinis long meaning bilong tupla opsen.

• Bikpela pawa long atonomi (Greater Autonomy)

A negotiated political settlement that provides for a form of autonomy with greater powers than those currently available under constitutional arrangements.

• Indipendens (Independence)

An independent nation state with sovereign powers and laws recognized under international law and by other sovereign states to be an independent state, separate from the state of Papua New Guinea.

4) Husait i ken vote long Bogenvil Referendum?

Ol man meri husait iken registerim nem bilong ol long referendum roll imas:

- 18pela krismas na igo antap
- Stap insait long peles o wod bilong yu moa long sixpela mun
- Citizen bilong PNG
- Gat gutpela tingting
- Noken istap long laip yia o moa long nainpela mun long kalabus
- Noken gat nem nogut long burukim elektrol lo insait long laspla tripela yia

Sapos yu stap long narapla provins long PNG, yu ken enrolim nem bilong yu sapos yu wanpela Bogenvilian, behainim hau Mama Lo bilong Bogenvil emi tok aut. Behainim Seksen 7 (1) bilong Mama Lo bilong Bogenvil, yu wanpela Bogenvilian sapos yu:

- Autsait man or meri wanpela klen adoptim behainim kastom o Lo
- Autsait man or meri maritime Bogenvil man o meri, na
- Displa man or meri husait papa o mama bilong em em bilong Bogenvil.

5) Wanem samting em Referendum?

Referendum emi wanpela elektrol proses. Emi wankain olsem eleksen, tasol long eleksen ol pipol i vote long wanpela candidate - long referendum, ol pipol bai vote long wanpela o moa askim.

6) Wanem samting em Bogenvil Referendum?

Long yumi hia long Bogenvil, dispela referendum bai kamap long ol pipol long makim wanem kain sindaun o politikol gavman yumi laikim behain taim.

7) Wanem taim bai Referendum i kamap?

ABG na Nesenol Gavman i makim 23 Novemba 2019, olsem fainol deit we ol pipol bai vote long referendum. Dispela em deit we polling bai stat.

8) Wanem ol rule or tok orait bilong Referendum?

Ol rule (lo) or tok orait bilong referendum emi stap insait long fopela mama lo:

1. Bogenvil Pis Agrimen
2. Mama lo bilong Papua Niugini
3. Mama lo bilong Bogenvil
4. Organic Law on Peace-building in Bougainville

Ol bikpela het tok long referendum emi stap insait long mama lo bilong Papua Niugini (Section 338-343). Tasol dispela ol fopela mama lo hia emi soim wei bilong tupela gavaman long behainim bipo long taim bilong holim referendum, long taim stret bilong referendum na behain long referendum ikamap. Wankain olsem Bogenvil Pis Agrimen ibin behainim way bilong wok bung namel long nesenol gavaman na ABG, referendum tu bai behainim wankain wei bilong wok bung bambai tupela gavaman iken kamap long wanbel tingting long ol wok rere bilong referendum.



9) Wanem samting bai kamap bihain long referendum?

ABG na nesenol gavman oli wanbel long proses bai kamap behain long referendum. Dispela proses emi bai go olsem:

Bogenvil referendum em i non-bainding. I min olsem fainal vot bilong ol pipol i no pasim moa toktok na diskasen.

Tupela gavman i agri long proses ol bai bihainim bihain long vot bilong referendum.

Sotpela tokok o sameri i olsem:

1. BRC bai tokaut long risal bilong referendum.
2. Tupela gavamen bai konsalt
3. Nesenel Palamen bai disaid long autkam bilong referendum.

Dei bihain long referendum, ABG bai kontiniu, atonomi na pis-building bai kontiniu i go inap long fainal disisen long political fiutsa bilong Bogenvil.

Tupela gavman i fomim pinis wanpela grup ol i kolim Post Referendum Planing Taskfos. Dispela grup bai lukluk long wanem olkain releseisip bai i gohet namel long PNG na Bogenvil behain long referendum.

10) Wanem samting em Good Governance (gutpela wok gavman)?

Bogenvil Pis Agrimen emi tok aut klia olsem good governance or wok gut bilong gavman em bai halivim long markim date bilong holim referendum.

11) Weapons Disposal – Wok bilong rausim ol masket insait long Bogenvil

Weapons disposal em wanpela impoten part bilong pis proses long Bogenvil.

Taim yumi rausim ol weapon long ol komyuniti bilong yumi, em soim laik bilong yumi long pinisim gut pait na ol bel hevi na strongim pasin bilong bel isi na sapotim ol wok developmen long kamap.

ABG na Nesenol Gavman i soim komitmen bilong tupela long weapon disposal proses, na oli kamapim Joint Weapons Disposal Sekretariat long go pas long ol wok bilong rausim ol weapon.

Ol former combatants tu oli wokim bikpla commitment long rausim ol weapons bilong kamapim gutpela and pisful fiutsa bilong Bogenvil.

Planti ol rekonsiliesen na wok bilong rausim ol masket emi kamap pinis insait long ol konstituensi long Bogenvil na dispela emi gutpla long olgeta pipol long redi gut na oli pilim fri long vote long referendum.

Long Bogenvil long kamap tru tru weapons-fri, olgeta pipel imas het yet.

behainim lo na ol toktok istap insait long Bogenvil Pis Agrimen.

12) Wanem samting yu inap mekim long halivim Bogenvil bai gat fri, fair na sakesful referendum?

- Yu mas regista long Referendum Rol. Lukluk long ol Ward Rekoda i wokabaut na visitim ol wanwan haus. Bai ol i lukluk na sekim olsem ol manmeri bilong vot ol i regista pinis.

- *Stap redi tasol long kisim niupela infomesen bai kamap long lid up long referendum. Harim long redio. Lukim ol awenes tim na sek long ABG website na Facebook page.*

- Wepon-disposal. Seif,secure, fri na fair referendum i no inap kamap sapos pipol i holim yet ol wepon. Yumi mas wok bung long rausim ol gan na referendum bai kamap gut na sakesful.

- *Helpim long kipim pis, long taim bilong referendum na bihain long em. Trupela mak olsem yumi redi long referendum em olsem: bai yumi stap long pis, na noken tru kisim Lo i kam long han bilong yumi yet.*

- Rispektim BRC-BRC em i

niutral, na indipenden bodi ol i bin kirapim long kondaktim referendum bihainim ol long rule o tok orait set aut aninit long BPA, nesenol konstitusen wantaim Bogenvil Organik Lo. Wantaim halivim bilong intenesen observers, BRC bai meik sua referendum bai fri, fair na pipol bai ekseptim risalt olsem i tru.

- *Serim na givim aut wanem kain infomesen long save yu kisim pinis long ol awenes. Yumi mas wok wantaim olsem wan pipol, wan famili na wan komyuniti long kamapim gutpela sindau bilong Bogenvil.*



WK	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
44					1	2	3
45	4	5		7	8	9	10
46	11	12	13	14	15	16	17
47	18	19	20	21	22	23	24
48	25	26	27	28	29	30	

November 2019

FINAL POLLING DATE

